Arakil
UDALA - AYUNTAMIENTO
Eskuz esku! ¡Nos une!

ARAKILGO EDALONTZI BERRERABILGARRIEN MARRAZKI/LELO LEHIAKETA

Arakilgo kultur kontseiluak proposaturik, edalontzi berrerabilgarriak egingo ditugu bailaran jai iraunkor eta jasangarriak sustatzeko. Hainbat kontzejuk hartuko dute parte ekimen honetan eta guztiok batzen gaituen irudiaren bila gabiltza gure edalontzietan islatzeko.

Marrazki edo lelo bakarra izango da irabazlea eta diseinuak bailara bere osotasunean hartu beharko du kontutan.

Parte hartu ahal izateko, hauek dira bete beharreko irizpideak:

1. AURKEZTUTAKO LANEN EZAUGARRIAK

Marrazkiak kolore bakarrekoak edo hainbat kolorekoak izango dira (txuria, urdina, berdea, laranja, morea, gorria eta beltza aukeran) eta edalontziaren neurriak errespetatu beharko dituzte (Ø 88x117x71mm).

Marrazkiek testua bateratzen badute, honek elebiduna izan beharko du.

Pertsona bakoitzak marrazki/lelo bakarra aurkeztu ahalko du, eta bere lana hurrengo datuekin identifikatu beharko du:

- Izen abizenak
- NAN/AIZ zenbakia
- Helbidea
- Telefono zenbakia
- Helbide elektronikoa

Datu hauek guztiak ez dituzten lanak ez dira kontutan hartuko.

CONCURSO DE DIBUJO/LEMA PARA VASOS REUTILIZABLES EN ARAKIL

A propuesta del consejo de cultura, vamos a adquirir vasos reutilizables que fomenten la sostenibilidad en el Valle de Arakil. Con la colaboración de varios concejos, esta iniciativa busca una imagen/lema para ser plasmado en los vasos.

El concurso premiará un solo diseño, que representará al Valle en su totalidad.

Para participar, deberán cumplirse los siguientes requisitos:

1. CARACTERÍSTICAS DE LOS TRABAJOS PRESENTADOS

Los dibujos podrán ser monocolores o contener varios (blanco, azul, verde, naranja, violeta, rojo y negro) y deberán respetar las dimensiones del vaso (Ø 88x117x71mm).

Si los dibujos incorporan texto, este deberá ser bilingüe.

Cada participante podrá presentar un solo diseño, y deberá identificar su trabajo con los siguientes datos:

- Nombre y apellidos
- DNI/NIE
- Dirección
- Número de teléfono
- Correo electrónico

No se valorarán los trabajos que no presenten toda la información solicitada.

2. LEHIAKETAREN GAIA

Arakilgo bailara izango da gai orokorra.

3. LANAK AURKEZTEKO LEKUA ETA EPEA

Marrazkiak eta nahitaezko dokumentazioa digitalki aurkeztuko dira arakilkultura@gmail.com helbidean edo Arakilgo udaleko bulegoetan (Foruen plaza 4, Irurtzun).

Diseinuak aurkezteko epea apirilaren 21ean bukatuko da.

4. MARRAZKI/LELO IRABAZLEAREN AURKERAKETA

Udaleko kultur batzordeak eta kultur kontseiluko kideek osatuko dute epaimahaia, guztira 3 lagun izango dira. Aurkezpen epea bukaturik, diseinu guztiak aztertu eta marrazki/lelo irabazlea hautatuko dute epaileek.

5. SARIA

Parte hartzaile irabazleak bertako produktuekin osatutako zari eder bat jasoko du.

6. AURKEZTUTAKO LANAK ERABILTZEKO BAIMENA

Lehiaketara aurkeztutako lanak Udalaren esku geratuko dira eta lan horien kopiak egiteko eta zabaldu edo banatzeko baimena izango du, baita egoki deritzon komunikazio publikoko sistemaren bidez eta egoki deritzon helburuarekin lanak ezagutarazteko baimena ere. Udalak eskuratzen dituen baimen horien iraupena 6 urtekoa izango da eta nonahi gauzatu ahal izango ditu.

7. LEGEZKO OHARRA

Arakilgo Udalak bermatzen du datu pertsonalen babesari buruzko indarreko araudia beteko duela, zeina Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide

2. TEMÁTICA DEL CONCURSO

El eje central de los diseños será el Valle de Arakil.

3. PLAZO Y LUGAR PARA PRESENTAR LOS TRABAJOS

Tanto la documentación requerida como el diseño final deberán ser presentados en formato digital por correo electrónico en arakilkultura@gmail.com o personándose en las oficinas del Ayuntamiento de Arakil (plaza de los Fueros 4, Irurtzun).

El plazo de presentación finalizará el 21 de abril.

4. ELECCIÓN DEL DISEÑO GANADOR

El tribunal calificador estará compuesto por miembros de la comisión de cultura y concejales del área de cultura del Ayuntamiento, un total de 3 representantes. Una vez finalizado el plazo de presentación, serán ellos/as quienes dictaminen el dibujo/lema ganador.

5. PREMIO

La persona ganadora obtendrá una cesta con productos locales.

6. AUTORIZACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN DE LOS TRABAJOS PRESENTADOS

Los trabajos presentados al concurso quedarán a disposición del Ayuntamiento, que estará autorizado a realizar copias de los mismos y a difundirlos o distribuirlos, así como a dar a conocer los trabajos mediante el sistema de comunicación pública que estime oportuno y con la finalidad que estime conveniente. La duración de estas autorizaciones que obtenga el Ayuntamiento será de 6 años y podrá ejercitarlas en cualquier lugar.

7. AVISO LEGAL

El Ayuntamiento de Arakil garantiza el cumplimiento de la normativa vigente en materia

Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan jasotzen baita. Halaber, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua beteko du pertsona fisikoen babesaz bezainbatean. Lehiaketaren plataformara igotako irudiak udal-zerbitzarian egonen dira harik eta lehiaketa amaitzen den arte. Gero, sistematik baztertuko dituzte, salbu eta hautatu dituzten finalistak, zeinak publikoak izan gabe ere, Arakilgo Udalaren artxibo digitalean gordeko baitira, lehiaketaren oinarrien 4. puntua beteko dela bermatzeko.

☐ Adierazten dut lehiaketara aurkeztutako diseinuen egilea naizela eta hura jatorrizkoa eta argitaratu gabea dela.

de protección de datos personales, reflejada en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y de Garantía de Derechos Digitales (LOPD GDD). Asimismo, cumplirá también con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas (RGPD). Los diseños subidas a la plataforma del concurso permanecerán en un servidor a nombre del Ayuntamiento durante el tiempo que dure el proceso del concurso. Posteriormente serán eliminadas del sistema, a excepción de las correspondientes a los seleccionados y finalistas, si bien no serán públicas, se guardarán en el Archivo Digital del Ayuntamiento de Arakil, para garantizar el cumplimiento del punto 4 de las bases del concurso.

☐ Declaro ser el autor/autora del los diseños presentado/s a este concurso, siendo dicho diseño, una obra original e inédita.